

L-Erbgha 17 ta' Settembru 2014

P8\_TA(2014)0019

## Mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni: applikazzjoni EGF/2014/003 ES/Aragón ikel u xorb - Spanja

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Settembru 2014 dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, b'konformità mal-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (Applikazzjoni EGF/2014/003 ES/Aragón ikel u xorb minn Spanja) (COM(2014)0456 – C8-0099/2014 – 2014/2054(BUD))

(2016/C 234/14)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2014)0456 – C8-0099/2014),
  - wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006 <sup>(1)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-sinjura 2014-2020 <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-punt 13 tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-proċedura ta' trilogu prevista fil-punt 13 tal-FII tat-2 ta' Diċembru 2013,
  - wara li kkunsidra l-ittra tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali,
  - wara li kkunsidra l-ittra tal-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Baġits (A8-0006/2014),
- A. billi l-Unjoni stabbiliet strumenti leġislativi u baġitarji biex jinghata appoġġ addizzjonali lill-haddiema li qed ibatu l-konsegwenzi ta' bidliet strutturali kbar fl-andament kummerċjali dinji jew li ngħataw is-sensja b'riżultat tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali u biex jiġu megħjuna fl-integrazzjoni mill-ġdid tagħhom fis-suq tax-xoġhol;
- B. billi l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni lill-haddiema li ngħataw is-sensja għandha tkun dinamika u disponibbli kemm jista' jkun malajr u bl-aktar mod effiċjenti possibbli, skont id-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni adottata waqt il-laqgħa ta' konċiljazzjoni fis-17 ta' Lulju 2008, u b'kunsiderazzjoni xierqa għall-FII tat-2 ta' Diċembru 2013 dwar l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet biex jiġi mobilizzat il-FEG;
- C. billi Spanja ressqet l-applikazzjoni EGF/2014/003 ES/Aragón ikel u xorb għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG, wara 904 sensja f'661 intrapriża li joperaw fin-NACE Revizjoni 2 Diviżjoni 56 (Attivitajiet ta' servizz ta' ikel u ta' xorb) <sup>(4)</sup> fir-reġjun NUTS livell 2 ta' Aragón (ES24) b'280 haddiem fil-mira għal miżuri kofinanzjati mill-FEG, matul il-perjodu ta' referenza mill-1 ta' Marzu 2013 sal-1 ta' Diċembru 2013;

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

<sup>(2)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.

<sup>(3)</sup> ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifiċi tal-istatistika (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1).

**L-Erbgha 17 ta' Settembru 2014**

- D. billi l-awtoritajiet Spanjoli jargumentaw li l-fattur ewlieni li wassal għaż-żieda fis-sensji kien it-tnaqqis sinifikanti fil-konsum tal-ikel u x-xorb, partikolarment fl-ikel barra mid-dar, minhabba t-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, iż-żieda fid-dhul fiskali, partikolarment il-VAT u t-tnaqqis fis-salarji;
- E. billi 65,36 % tal-haddiema fil-mira tal-miżuri huma nisa u 34,64 % huma rġiel; billi l-maġġoranza kbira (82,86 %) tal-haddiema huma ta' bejn il-25 u l-54 sena; billi 9,29 % tal-haddiema huma ta' bejn il-15 u l-24 sena;
- F. billi l-applikazzjoni tissodisfa l-kriterji ta' eliġibilità stabbiliti mir-Regolament dwar il-FEG;
1. Jaqbel mal-Kummissjoni li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament FEG huma ssodisfati u li, għalhekk, Spanja hija intitolata għal kontribuzzjoni finanzjarja skont dan ir-Regolament;
  2. Jinnota li l-awtoritajiet Spanjoli ressqu l-applikazzjoni għall-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG fil-21 ta' Frar 2014, ssupplementawha b'informazzjoni addizzjonali sat-18 ta' April 2014, u li l-valutazzjoni tagħha tqiegħdet għad-dispożizzjoni mill-Kummissjoni fl-10 ta' Lulju 2014; jilqa' favorevolment l-evalwazzjoni rapida ta' hames xhur;
  3. Jikkunsidra li s-sensji li ngħataw f'661 intrapriża li joperaw fin-NACE Revizjoni 2 Diviżjoni 56 (Attivitajiet ta' servizzi ta' ikel u ta' xorb) huma marbuta mal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali, filwaqt li jirreferi għall-fatt li t-tnaqqis fid-dhul medju u t-tnaqqis fil-konsum domestiku fi Spanja rriżulta fi tnaqqis globali fid-domanda għas-servizzi tal-ikel u tax-xorb;
  4. Jinnota li mid-904 benefiċjarji eliġibbli, 280 biss huma mistennija li jippartecipaw fl-azzjonijiet proposti; jistenna li freġjuni b'rati għoljin ta' qgħad in-numru ta' partecipanti ftahriġ u tahriġ mill-ġdid hemm b'żonn li jkun ikbar;
  5. Jinnota li d-904 sensji se jkomplu jiggravaw is-sitwazzjoni diffiċli ta' qgħad f'Aragón fejn ir-rata tal-qgħad żdiedet f'daqqa minn 4,2 % f'Diċembru 2007 għal 18,4 % f'Diċembru 2013;
  6. Jinnota li hafna kumpaniji keċċew persuna wahda biss;
  7. Jilqa' l-fatt li l-awtoritajiet Spanjoli bdew jipprovdut s-servizzi personalizzati lill-benefiċjarji fil-mira fil-21 ta' Frar 2014;
  8. Jinnota li wara s-sensji fis-settur tal-kostruzzjoni u tal-bejgħ bl-imnut f'Aragón, f'Mejju tal-2010 <sup>(1)</sup> u f'Diċembru tal-2011 <sup>(2)</sup> Spanja ressqet applikazzjonijiet għal kontribuzzjonijiet finanzjarja mill-FEG għal dan ir-reġjun;
  9. Jinnota li 100 partecipant jistgħu jircievu sussidju tal-pagi ta' EUR 200 għal perjodu massimu ta' 3 xhur bhala incēntiv biex jergħu jibdew jaħdmu; jenfasisza li l-kuntratti ta' xogħol ta' dawn il-partecipanti għandhom jipprovdut prospettivi favorevoli anke wara li ma jibqax jingħata s-sussidju tal-pagi;
  10. Josserva li l-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati sugġett għall-kofinanzjament jinkludi miżuri favur il-haddiema li ngħataw is-sensja bhā gwida, konsulenza u tfittix ta' impjeg; tahriġ u tahriġ mill-ġdid, għajna għall-integrazzjoni mill-ġdid fix-xogħol u incēntivi;
  11. Jinnota li 20 partecipant jistgħu jircievu incēntiv ta' EUR 400 għall-impjeg għal impjeg indipendenti għal perjodu massimu ta' 3 xhur; jikkunsidra li dan l-ammont huwa zghir wisq u li l-perjodu li matulu jiġi pprovdut huwa qasir wisq biex jipprovdut incēntiv reali biex wiehed jibda' impjeg indipendenti;
  12. Jilqa' l-fatt li l-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati tfassal b'konsultazzjoni mal-għaqdiet tal-haddiema Confederación Sindical de Comisiones Obreras-CC.OO Aragón u Unión General de Trabajadores-UGT Aragón; u mal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi Confederación de Empresarios de Aragón-CREA u Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa-CEPYME Aragón, u li l-prinċipji tat-ttrattament ugwali u tan-nondiskriminazzjoni se jiġu applikati tul l-istadji varji tal-implimentazzjoni tal-FEG u fl-aċċess għalih;

<sup>(1)</sup> EGF/2010/016 ES Aragón Bejgħ bl-imnut. COM(2010)0615.

<sup>(2)</sup> EGF/2011/017 ES Aragón kostruzzjoni ta' bini. COM (2012)0290

L-Erbgħa 17 ta' Settembru 2014

13. Jinnota li dawn l-allowances għadhom ferm inqas mil-limitu massimu ta' 35 % tal-ispejjeż totali għall-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati;
14. Ifakkar l-importanza li tittejjeb l-impjegabilità tal-haddiema kollha permezz ta' tahrig adattat u r-rikonoxximent tal-hiliet u l-kompetenzi miksuba tul il-karriera professjonali tal-haddiem; jistenna li t-tahrig offrut fil-pakkett ikkoordinat jiġi adattat mhux biss għall-bżonnijiet tal-haddiema li jkunu ngħataw is-sensja, iżda anke għall-ambjent kummerċjali stess;
15. Jistieden lill-awtoritajiet Spanjoli jiżguraw li l-għażla tar-riċevituri tal-allowances u l-inċentivi tirrispetta bis-shih il-prinċipji tan-nondiskriminazzjoni u l-opportunitajiet indaqs;
16. Jinnota li l-informazzjoni fornuta dwar il-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati li għandu jiġi ffinanzjat mill-FEG tinkludi informazzjoni dwar il-komplementarjetà mal-azzjonijiet iffinanzjati mill-Fondi Strutturali; jishaq fuq il-fatt li l-awtoritajiet Spanjoli kkonfermaw li l-azzjonijiet eliġibbli ma jirċevux assistenza minn strumenti finanzjarji oħra tal-Unjoni; itenni t-talba tiegħu lill-Kummissjoni biex tippreżenta evalwazzjoni komparattiva ta' dik id-data fir-rapporti annwali tagħha b'mod li jiġi żgurat ir-rispett shih tar-regolamenti eżistenti u li ma tkun tista' ssehh l-ebda duplikazzjoni tas-servizzi ffinanzjati mill-Unjoni;
17. Jistieden lill-awtoritajiet Spanjoli u lill-Kummissjoni biex jiehd u kull pass neċessarju biex jivverifikaw li l-azzjonijiet iffinanzjati jitwettqu f'konformità mal-prinċipji ta' gestjoni finanzjarja tajba u effiċjenti;
18. Jesprimi l-apprezzament tiegħu għall-proċedura mtejba stabbilita mill-Kummissjoni, b'segwitu għat-talba mill-Parlament għall-aċċelerazzjoni fil-konċessjoni tal-ghotjiet; josserva li l-Kummissjoni ffinalizzat il-valutazzjoni tagħha tal-konformità tal-applikazzjoni mal-kundizzjonijiet għall-ghoti tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji fi żmien 12-il ġimgħa minn meta waslet l-applikazzjoni kompluta;
19. Ifakkar li, f'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament tal-FEG, id-disinn tal-pakkett ikkoordinat tas-servizzi personalizzati għandu jantiċipa perspettivi futuri tas-suq tax-xogħol u l-kapaċitajiet meħtieġa u għandu jkun kompatibbli mal-bidla lejn ekonomija effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u sostenibbli;
20. Jenfasizza li, skont l-Artikolu 9 tar-Regolament dwar il-FEG, għandu jiġi żgurat li l-assistenza tal-FEG tkun limitata għal dak li huwa neċessarju biex tipprovi solidarjetà u appoġġ ta' darba, b'mod temporanju, għall-benefiċjarji fil-mira, u barra minn hekk m'għandhiex tiehu post azzjonijiet li huma r-responsabbiltà tal-kumpaniji skond il-liġi nazzjonali jew il-ftehimiet kollettivi;
21. Jinnota li t-total tal-ispejjeż stmati għall-informazzjoni u azzjonijiet pubbliċitarji huwa stmat EUR 4 100; ifakkar fl-importanza li jkun hemm aktar sensibilizzazzjoni dwar il-kontribuzzjoni tal-FEG u aktar viżibilità tar-rwol tal-Unjoni fiha;
22. Japprova d-deċiżjoni annessa ma' din ir-riżoluzzjoni;
23. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jiffirma din id-deċiżjoni flimkien mal-President tal-Kunsill u biex jiżgura li tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea;
24. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni, flimkien mal-anness tagħha, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

---

**ANNEX****DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, skont il-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja, il-kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u l-gestjoni finanzjarja tajba (applikazzjoni EGF/2014/003 ES/Aragón ikel u xorb minn Spanja)**

*(It-test ta' dan l-anness mhux riprodott hawnhekk billi jikkorrispondi mal-att finali, Deċiżjoni 2014/815/UE.)*

---